

Prezes Instytutu Pamięci Narodowej – Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu z siedzibą na ul. Wołoskiej 7 w Warszawie, kod pocztowy 02-675, tel. 22 581-85-22, fax. 22 581-85-24, działając w imieniu Skarbu Państwa, do którego należą autorskie prawa majątkowe do utworu – planszowej gry edukacyjnej pt. „Kolejka” oraz do tłumaczenia utworu w języku angielskim

ogłasza:

## Przetarg pisemny ograniczony na udzielenie licencji do gry edukacyjnej „Kolejka”

### Przedmiot przetargu

- 1) Przedmiotem przetargu jest udzielenie przez Prezesa Instytutu na rzecz Oferenta, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, na czas określony, bez ograniczeń terytorialnych, wyłącznej i odpłatnej licencji do korzystania z planszowej gry edukacyjnej „Kolejka”, zwanej dalej „grą” oraz do tłumaczenia gry w języku angielskim.
- 2) Przedmiotem przetargu jest również udzielenie licencji na rozporządzanie i korzystanie z tłumaczenia gry (wykonywanie autorskich praw zależnych) na następujące wersje językowe: albański, arabski, bengalski, białoruski, bośniacki, chiński, chorwacki, czarnogórski, czeski, duński, estoński, filipiński, fiński, francuski, grecki, gruziński, hebrajski, hindi, hiszpański, indonezyjski, irlandzki, islandzki, japoński, kantoński, kastylijski, kataloński, kazachski, koreański, litewski, luksemburski, łaciński, łotewski, macedoński, malajski, maltański, mandaryński, mongolski, niderlandzki, niemiecki, norweski, ormiański, portugalski, rosyjski, rumuński, serbski, słowacki, słoweński, szwedzki, tajski, turecki, ukraiński, węgierski, wietnamski, włoski.

### Istotne warunki umowy licencyjnej

Istotne warunki umowy licencyjnej określa § 3 Regulaminu przetargu pisemnego ograniczonego na udzielenie licencji do gry edukacyjnej „Kolejka”, zwanego dalej „Regulaminem przetargu”, który dostępny jest na stronie internetowej Instytutu Pamięci Narodowej – Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu: [www.ipn.gov.pl](http://www.ipn.gov.pl)

### Warunki uczestnictwa w przetargu, wykaz dokumentów, które należy dołączyć do wniosku o dopuszczenie do udziału w przetargu, miejsce i termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w przetargu

- 1) Do przetargu może przystąpić Oferent, który spełnia łącznie następujące warunki:
  - a) wykaże się odpowiednim doświadczeniem, to jest opublikowaniem i wprowadzeniem do obrotu w okresie ostatnich 4 lat przed złożeniem wniosku o dopuszczenie do udziału w przetargu minimum jednej gry planszowej na terytorium co najmniej pięciu państw członkowskich Unii Europejskiej, w co najmniej wersji językowej angielskiej;
  - b) w okresie wskazanym w pkt a. uczestniczył w charakterze wystawcy w co najmniej dwóch międzynarodowych targach gier planszowych, w tym co najmniej w targach „Essen SPIEL”;
  - c) posiada środki finansowe pozwalające na poniesienie niezbędnych nakładów na wykonanie umowy licencyjnej, jaka ma zostać zawarta w wyniku rozstrzygnięcia przetargu, w tym

nakładów na wydanie, dystrybucję, promocję i reklamę gry, przy czym warunek ten uważa się za spełniony, jeśli Oferent posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż jeden milion złotych;

- d) nie zalega z płatnością podatków i składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne;
  - e) nie ogłoszono wobec niego upadłości, nie wszczęto postępowania naprawczego lub nie otwarto likwidacji.
- 2) Oferent zainteresowany udziałem w przetargu składa wniosek o dopuszczenie do udziału w przetargu zawierający oświadczenie o zapoznaniu się i akceptacji treści ogłoszenia o przetargu i postanowień Regulaminu. Do wniosku należy dołączyć następujące dokumenty:
- a) oświadczenie o prowadzeniu w okresie ostatnich 4 lat przed złożeniem wniosku o dopuszczenie do udziału w przetargu działalności gospodarczej w zakresie wydawania oraz dystrybucji gier planszowych wraz z wykazem gier planszowych opublikowanych i wprowadzonych do obrotu przez Oferenta w tym okresie, z wyszczególnieniem ilości egzemplarzy gry sprzedanych oraz wskazaniem państw Unii Europejskiej na obszarze, w którym dystrybuowano grę,
  - b) wykaz targów międzynarodowych, w których Oferent uczestniczył w charakterze wystawcy,
  - c) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędności, w których Oferent posiada rachunek bankowy lub oszczędnościowy, potwierdzającą wysokość posiadanych na rachunku środków finansowych lub oświadczenie banku lub spółdzielczej kasy oszczędności, iż oferent posiada zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż jeden milion złotych— wystawioną nie wcześniej niż 1 miesiąc przed złożeniem wniosku,
  - d) odpis z właściwego rejestru lub ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli zgodnie z odrębnymi przepisami Oferent podlega takiemu wpisowi, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed złożeniem wniosku,
  - e) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego o niezaleganiu przez Oferenta z płatnością podatków — wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed złożeniem wniosku,
  - f) zaświadczenie właściwego oddziału ZUS o niezaleganiu przez Oferenta z płatnościami składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne —wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed złożeniem wniosku,
  - g) oświadczenie Oferenta, że na dzień złożenia wniosku nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, ani nie wszczęto postępowania naprawczego oraz że nie są znane Oferentowi okoliczności uzasadniające jego likwidację, upadłość lub wszczęcie postępowania naprawczego.
- 3) Wszystkie dołączone do wniosku dokumenty powinny być złożone w oryginałach lub poświadczonych notarialnie kopiach, ponadto wniosek i oświadczenia składane przez Oferenta powinny być podpisane przez osobę uprawnioną do jego reprezentacji. Jeżeli upoważnienie do reprezentowania Oferenta przez osobę składającą w jego imieniu wniosek lub oświadczenie nie wynika bezpośrednio z odpisu wskazanego w pkt. 2 lit. d, do wniosku należy dołączyć stosowne pełnomocnictwo.

- 4) Jeżeli Oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt. 2 lit. d–f, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:
  - a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, oraz nie wszczęto postępowania naprawczego,
  - b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne.
- 5) Dokumenty, o których mowa w pkt. 4, powinny być przetłumaczone na język polski przez tłumacza przysięgłego.
- 6) Wniosek o dopuszczenie do udziału w przetargu należy złożyć w siedzibie Instytutu: ul. Wołoska 7, 02-675 Warszawa, do dnia 4 października 2019 r., godz. 12.00 w zamkniętej i należycie zabezpieczonej kopercie z dopiskiem: „Wniosek o udzielenie licencji na grę edukacyjną «Kolejka»”.
- 7) Wnioski złożone po terminie wskazanym w pkt. 6 podlegają niezwłocznemu zwróceniu wnioskodawcy bez otwierania.

## Kryteria wyboru oferty, wadium

- 1) Za kryterium wyboru oferty przyjmuje się wysokość opłaty gwarantowanej ustalonej zgodnie z § 3 ust. 15 Regulaminu przetargu.
- 2) Ofertą najkorzystniejszą jest oferta z najwyższą kwotą opłaty gwarantowanej.
- 3) Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 20 000 PLN.
- 4) Wadium będzie wniesione w pieniądzu, tj. przelewem na rachunek bankowy Instytutu prowadzony w banku NBP nr rachunku: 26 1010 1010 0092 9213 9120 1000. Na poleceniu przelewu należy wpisać: „Wadium – licencja Kolejka”. Wadium należy wnieść w takim terminie, aby najpóźniej dzień przed terminem składania ofert zostało ono zaksięgowane na rachunku bankowym Instytutu.
- 5) Instytut zwróci wadium Oferentowi w przypadkach:
  - a) wycofania oferty przed upływem terminu składania ofert,
  - b) wycofania oferty przed dniem jej otwarcia,
  - c) odrzucenia oferty,
  - d) zwrócenia oferty,
  - e) zamknięcia przetargu,z wyjątkiem wadium wniesionego przez Oferenta, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza.
- 6) Wadium wybranego Oferenta zostanie zatrzymane jako zabezpieczenie prawidłowego wykonania zobowiązań Oferenta wynikających z umowy licencyjnej do chwili zapłaty opłaty gwarantowanej.

Wadium może zostać zaliczone na poczet opłaty gwarantowanej zgodnie z deklaracją Licencjobiorcy.

7) Wadium podlega zatrzymaniu w przypadku, o którym mowa w art. 70<sup>4</sup> § 2 Kodeksu cywilnego.

[Informacje o miejscu i terminie zapoznania się Regulaminem przetargu](#)

Regulamin przetargu dostępny jest w załączeniu do niniejszej strony internetowej Instytutu Pamięci Narodowej – Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu.